

**ኣብ ፈረንሳ ክትነብሩን ክትሰርሑን ደሊኹም። ማእከል ስራሕ (Pôle Emploi) ሃገራዊ ውድብ ናይ ህዝባዊ ኣገልግሎት ናይ ፈረንሳ ስራሕ ኮይኑ፡ ኣብ እትገብርዎ ዳዕርታት ክሕግዘኩም ይኽእል ኢዩ።**

## ምዝገባኹም

ምዝገባ ናብቲ ማእከል ስራሕ ብኢንተርኔት ኣብቲ [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr) ዝበል ዌብሳይት ኢዩ ዝግበር። ኣብዚ ተግባር እዚ ሓደ ቀረባ ዘመድ ወይ ማሕበር ከሰንየኩም ይኽእል ኢዩ። ኣብቲ ናትኩም ወኪል ኮምፕዩተራት ኣለዎ፡ እቶም ኣማኸርቲ ድማ ደገፍ ከምጽኡልኩም ይኽእሉ ኢዮም።

ዜጋ ናይ ኤውሮጳዊ ሕብረት (EU)፡ ኤውሮጳዊ ቁጠባዊ ዞባ (EEA)፡ ስዊዘርላንድ፡ ሞናኮ፡ ኣንዶራን ሳን ማሪኖን እንተኾንኩም፡ ነቲ ዕዳጋ ዕዮ ናይ ምእታው ዕድል ኣለኩም ብቲ መለለዩ መንነትኩም ድማ ክትምዝገቡ ትኽእሉ ኢኹም።

ዜጋ ናይ ካልእ ሃገር እንተኾንኩም፡ ብቲ ክትሰርሑ ዘፍቀደልኩም ኣውራጃ ዝተሞህበኩም መንበሪ ሰነድ ከድልየኩም ኢዩ። ኣብ ናይ ብቕዓት እዋኑ ክህሉ ኣለዎ።

ኣብ መውዳእታ ናይቲ ናይ ኢንተርኔት ምዝገባ፡ ምስ ሓደ ኣማኸሪ ንክትራኽቡ ቆጸራ ትሕዙ።

ናይ ምዝገባ ወኪልኩም ኣብ ኣድራሻኹም ይምርኮስ።

### ምዝገባኹም ነዚ ዝሰዕብ ክትገብሩ የኽእለኩም፡

- ንኣገልግሎታት ናይ ማእከል ስራሕ ኣብ ወኪላትን ኣብቲ ዌብሳይት [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr) ንክትጥቀሙሎም የኽእለኩም
- ኣብ ናይ ስራሕ ድልዎኹም ንክትሰነዩን ምኽሪ ንክትረኽቡን
- ኣብ ናይ ስራሕ ድልዎኹም ገለ ገንዘባዊ ሓገዝ ክትረኽቡ ክትከእሉ

### ምዝገባኹም ነዘም ዝሰዕቡ መብጽዓታት የእትወትኩም፡

- ነፍሲ ወከፍ ወርሒ ገና ስራሕ ትደሊ እንተሊኻ ኣመልክት (“ንክነታትካ ግዝያዊ ምግባር”)
- ኣብ ክነታትኩም ዝኾነ ለውጢ ምስ ዝህሉ ንማእከል ስራሕ ሓብሩ፡ ንኣብነት ናይ ሕማም ዕርፍቲ፡ ምቕያር ቦታ፡ ...
- ኣብ ኩሉ ኣኼባታት ናይ ማእከል ስራሕ ተረኽብ
- ስራሕ ንምርካብ ስጉምታት ውሳኔ ምስ ሞያዊ ፕሮጀክትኹም ንዝሳነዩ እማመታት ድማ ተቐበሉ

## ቆጸራታትኩም ምስ ኣማኸሪኹም

### ኣማኸሪኹም ኣብቲ ስራሕ ንምድላይ እትገብርዎ ዳዕርታት የሰንየኩም።

ኣብ ድሌታትኩም ብምምርካስ፡ ኣማኸሪኹም ነቲ ሞያዊ ፕሮጀክትኹም ንክትገልጽዎ፡ ንክተዳልውዎን ኣብ ግብሪ ንክተውዕልዎን ክሕግዘኩም ኢዩ።

ነዚ ድማ፡ ብዛዕባ እቲ ዕዳጋ ዕዮ፡ ንግድታትን ብቕዓታትን ሓበሬታ ይህበኩም።

ኣብ ግዜ ቃለ-መጠይቓትኩም፡ ነቲ ዕላማታትኩም ንምውቃዕ ንዘድልየኩም ስጉምታት ትገልጹዎ።

ነቲ ሪፖርብሊካዊ ምውህሃድ ምስ OFII ውዕል ፈጸምኩም እንተሊኹም፡ ምስ ኣማኸሪኹም ተዘራረቡ።

### ሓያሎ ዓይነታት ርክብ

- ብኣካል ዝግበር ርክባት ኣብ ናይ ከባቢኹም ወኪል ኣብ ልዕሊ እዚ ናይ ቪድዮ-ዋዕላታት ውን ኣሎ።
- ብመይል ናይ ምርኻብ ተኽእሎ፡ እዚ ኣብ ውሽጢ 72 ሰዓታት መልሲ ከም እትረኽቡሉ ርጉጽ ኢዩ።
- ኣብ ዝደለኹም ናይ ቴሌፎን ጸውዒታት።

### እንታይ ክትፈልጡ ኣለኩም

- ኣብ ዓመት ን35 መዓልታት ከተብኩሩ ትኽእሉ ኢኹም፡ ብክራትኩም ንኣማኸሪኹም ሓብሩ።
- ኣብ ናይ ሕማም ዕርፍቲ እንተሊኹም፡ ክነታት ኣብ እተሕድሱሉ ግዜ ብዛዕባ ብክራትኩም ሓብሩ። ብክራትኩም ካብ 15 መዓልቲ ዝዛይድ እንተኾይኑ ወይ ኣብ ናይ ኣደነት ዕረፍቲ እንተሊኹም፡ ኣብ ምውዳእ ናይ ምቁራጽኩም ከም ብሓድሽ ክትምዝገቡ ከድልየኩም ኢዩ።

አማካሪዎችም ከመክረኩምን ናብቶም ምስ ድሌታትኩምን ምስ ናይቲ ቋንቋ ደረጃ ክእለትኩምን ቀንዲ ዝሰማማዕ አገልግሎታት ክመርሓኩምን ኢዩ።

እቶም አገልግሎታት ኣብ ወኪልኩም ወይ ድማ ኣብ መንጎ መሻርኻትና ይርከቡ። ገሊኦም ኣብ ኢንተርኔት ኣብቲ [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr) ዝብል ዌብሳይት ወይ ኣብ መኸዘን ስራሕ፡ [www.emploi-store.fr](http://www.emploi-store.fr) ይርከቡ።

**አማካሪዎችም ንኣብነት ምናልባት እዚ ዝሰዕብ ክቕርቡልኩም ይኸእል፡**

- ✓ ነቲ ኣብ ኢንተርኔት ዝርከብ **ዕዳጋ ዕዮ ክትፍትፍ**፡ ሓበሬታ ብዛዕባ ንግድታት ምሃብ፡ ብዛዕባ እቶም ኣብ ዘባኹም ዝዓብዩ ዘለዉ ጽላታት ምፍላጥ፡
- ✓ **ንሞያዊ ፕሮጀክትኹም** እትሃንጹሉ አገልግሎታት፡
- ✓ **ግምገማ ናይ ክእለታትኩምን ሞያዊ ፍልጠትኩምን**፡ ንጥፊታት ናይቲ ተገሚቱ ዘሎ ስራሕ ምስ ክእለታትኩም ዝሳነዩ ምጥፋም ንምልላይ ወይ ክትድልብዎ ዘለኩም ፍልጠት ንምልላይ፡
- ✓ **ምእታው ናብ ሓደ ስራሕ** ንኣያሎ መዓልታት፡ ሓደ ዝቐጽር ንግዲ ወይ ጽላት ንምልላይ፡ ሞያዊ ፕሮጀክትኹም ንምርግጋጽ ወይ ድማ ናብ ምቕጻር ስራሕ ገጽኩም ቀዳማይ ስጉምቲ ንምውሳድ፡
- ✓ ሓደ **ሞያዊ ስልጠና** ነቶም ዝጎድልኹም ክእለታት ንምምዕባል፡
- ✓ **ምርግጋጽ ናይ ዝተደለበ ሞያዊ ተሞክሮ**፡ እንተውሓደ ሓደ ዓመት ሞያዊ ተሞክሮ ከም ዘለኩም ከተረጋግጹ እንተኸኢልኩም፡ VPE ቅቡል ዲፕሎማ ክትረኽቡን ጉዕዞኹም ከተውሕሱን ይኸእለኩም፡
- ✓ ብዛዕባ **ምምሰራት ትካላት** ዝሕብሩኹም ዓውደ መጽናዕትታት፡
- ✓ ከምኡ ውን ብዙሓት ካልኣት አገልግሎታት ንናይ ስራሕ ድልዎኹም ንምውዳብ፡ ነተን ዝቐጽሩ ትካላት ንምርካብ፡ ንምምልካት መሳለጥታትኩም (ዝርዝር ተሞክሮኹምን ናይ ድርኪት ደብዳቤኹምን) ንምቕራብ ወይ ተምስሎ ናይ ቃለ-መጠይቓት ንምፍታን።

**ምልምማድ ፍሬንቻ ንሞያዊ ምእታውኩም ኣብ ምሰላጥ አገዳሲ ኢዩ።**

ብዛዕባ ሓደ ውዕል ናይ ሪፓብሊካዊ ምውህሃድ ስክፍታታት እንተልዩኩም፡ ምናልባት እቶም ናይ ፍሬንቻ ናይ ስልጠና ክፋላት ኣብ ግምገማ ናይ ዘለኩም ደረጃ ፍልጠት ናይ ፍሬንቻ ተሞርኪሶም ዝተኣመሙ ክኾኑ ይኸእሉ ኢዮም። ንአማካሪዎችም ብዛዕባ ገስጋስ ናይ ስልጠና መደብኩም ሓብርዎ።

ዲጂታል ክትጥቀሙ ይምችእኩም እንተኾይኑ፡ ኣብ ኢንተርኔትን ኣብቲ መኸዘን ስራሕን ነጻ አገልግሎታት ኣለዉ።

**ንምጅማር**

“መባእታዊ ፍሬንቻ ተመሃሩ” ዝብል ኣብ ኢንተርኔት ዝወሃብ ትምህርቲ ናብ ኣርባዕተ ቋንቋታት (እንግሊዝኛ፡ ዓረብኛ፡ ፓሽቶን ዳሪን) ተተርጉሙ ጀመርቲ ኣብ ፍሬንቻ ሓደ ቀዳማይ ደረጃ ንክበጽሑ ድሌታቶም ንክማልእ ተቐሪቡ ኣሎ።

ንመሰረታት ናይ ቋንቋ ፍሬንቻ ንክትሕዙ ኣብ 6 ሰሙናት ዝተዘርግሐ ናይ 30 ሰዓታት ጉዕዞ ተኣሚሙልኩም ኣሎ፡ ቀለልቲ ቃላት ናይ መዓልታዊ ህይወት፡ ቁጽራዊ ሓበሬታ ምንባብ፡ ቃላትን ኣሃዛትን ምቕዳሕ፡ ንዝተፈላለዩ ጽሑፋት ምልላይ።

**ብመንገዲ ግእክል ስራሕ ኣብ ኮምፕዩተር፡ በላኡ-ቴሌፎን (smartphone) ወይ ታብሌት ክርከብ ይኸእል።**

ኣብ በላኡ-ቴሌፎን (smartphone)ን ታብሌትን ክሰርሕ ዝኸእል ኮይኑ፡ እዚ **ደረጃ ብደረጃ ዝሰርሕ ኣፕሊኬሽን ላላ ምውህሃድ** ስእልታትን ድምጺን ጠቕምቲ መግለጺታት ናይ መዓልታዊ ህይወት ንክትዕቅቡ፡ ባቶም ኣብ መወዳእታ ናይ ነፍሲ ወከፍ ደረጃ ዝተኣመሙ ንጥፊታት ንክትላመዱ፡ ነቲ ቃላት ደጊምኩም ክትርእይዎ ይኸእለኩም።

ኣብ መድረኻት IOSን Androidን ክወርድ (download) ዝኸእል።

### ንምዕባለኹም:

አብቲ ዓመት ካልኣት ብኢንተርኔት ዝወሃቡ ትምህርታት ውን ይእመሙ ኢዮም፡ አብቲ [www.fun-mooc.fr](http://www.fun-mooc.fr) ዝብል ዌብሳይት ክትረኽቡዎም ኢኹም።

ከምኡ ውን እቲ ንሓፈሻዊ ደረጃ ናይ ፍሬንች ክእለትኩም (ዝተዘርበን ዝተጻሕፈን ምርጻእ) ንምፍታንን ኣብ ከም ንግዲ ሆቴላትን ቱሪዝምን ጥዕናን ዝኣመሰሉ ሞያዊ ኮንታት ንምልክት ናይ ቋንቋ ፍሬንች ንምሕያል፡ ኣብ መኻዘን ስራሕ ዝርከብ **French 3.0** ዝተባህለ ኣፕ ኣለኩም።

## እቲ መኻዘን ስራሕ

**መኻዘን ስራሕ ብማእከል ስራሕ ዝተፈጥረ መድረኽ ኮይኑ ኣብ ኢንተርኔት ብዙሓት ኣገልግሎታት ይቐርብ፡** እዞም ኣገልግሎታት ሞያ ንምምራጽ፡ ንስልጠና፡ ተወዳዳርነትኩም ንምቕራብ፡ ትካል ንምፍጣርን ሞያውያን ንምርካብን ይሕግዙኹም።

- ✓ ኣብ ታብሌት ወይ በላሕ-ቴሌፎን (smartphone) እትጥቀሙሎም ኣፕሊኬሽናት፡
- ✓ ቁምነገር ዘለዎም ጸወታት፡ እንዳተጻወትኩም ንክትመሃሩ፡
- ✓ ኣብ ኢ-ትምህርቲን ኣብ MOOCን (ንኹሉ ክፋት ዝኾነ ናይ ኣብ ኢንተርኔት ዝወሃብ ትምህርታት) ምስልጣን፡ ኣብ ፍሬንች ምግስጋስ ወሲኽካ

መራኽቢና ኣብ <http://www.emploi-store.fr>

### "ውልቃዊ ቦታኹም" ኣብ [WWW.POLE-EMPLOYMENT.FR](http://WWW.POLE-EMPLOYMENT.FR) ይርከብ

አብ እዋን ምዝገባኹም፡ ንውልቃዊ ቦታኹም ትፈጥርዎ። ሓያሎ ተግባራት ንክትገብሩ የኽእለኩም።

ብዛዕባ እዞም ዝስዕቡ ሓበሬታታት ተወከሱ፡

- ✓ ቆጶራታት ምስ ኣማኻሪኹም፡
- ✓ ብማእከል ስራሕ ዝሰደዱ ደብዳቤታት።

ነዚ ዝስዕብ ንዓና ብምሕባር ፋይልኩም ኣሕድኡ፡

- ✓ ነፍሲ ወከፍ ወርሒ ከም ኣመልካቲ ናይ ስራሕ ዘሎኹም ኮንታት ("ኣሕድሱ")። ግዴታዊ ኢዩ።
- ✓ ኣብ ውልቃዊ ኮንታትኩም ዘሎ ለውጥታት፡ ኣብ ሕግም፡ ናይ ኣደነት ዕርፍቲ ወይ ኣብ ስልጠና እንተሊኹም።
- ✓ ለውጥታት ናይ መኣዘንኩም፡ ብፍላይ ትግዕዙ እንተሊኹም። ካብ ሕጂ ንንጹው ኣብቲ ዝነበረኩም ወኪል ዘይትምርኮሱ እንተኼንኩም፡ ሓደ ሓድሽ ኣማኻሪ ክቐበለኩም ኢዩ።

ናብ ማእከል ስራሕ ሓበሬታ ኣመሓላልፉ፡

- ✓ ነቶም ሰርቲፊኬታት ብምውራድ ሰደድዎም፡
- ✓ ኣብ ሓደ ቆጶራ ዘይትርከቡ እንተኼንኩም ነቲ ማእከል ኣጠንቅቆ
- ✓ ፋይናንሳዊ ሓገዝ ሕተቱ

ናይቲ CV ዝብል ኣገልግሎት ተጠቀሙ ናይ ስራሕ ሕቶታት ድማ ተቐበሉ፡

- ✓ ንስኻትኩም ብትካላት ንክትፍለጡ ንናትኩም CV ክትዝርግሑዎ ትኽእሉ፡
- ✓ ትካላት ናይ ስራሕ እማመታት ብቐጥታ ክሰዳልኩም ይኽእሉ ኢዮን፡
- ✓ መዓልታዊ ብኢመይል ነቶም ምስ ብቐጥታኩም ዝኾኑ ሕቶታት ስራሕ ንምቕባል ኣብ 5 ዝተፈላለዩ ዓይነታት ስራሕ ክትምዝገቡ ትኽእሉ

**ዝያዳ ንምፍላጥ**

**ንኩሎም እቶም ኣገልግሎታት ናይ ማእከል ስራሕ (pole emploi) ንክትረኽቡዎም**

[www.pole-emploi.fr&www.emploi-store.fr](http://www.pole-emploi.fr&www.emploi-store.fr)